

## Glossário de Atividades Físicas e Desportivas em LGP

Fátima Sarmento<sup>1</sup>, Rui Corredeira<sup>2</sup>, Orquídea Coelho<sup>3</sup>

<sup>1</sup>Centro de Investigação em Desporto, Saúde e Desenvolvimento Humano (CIDESD), Instituto Universitário da Maia, (ISMAI); <sup>2</sup>Faculdade de Desporto da Universidade do Porto; <sup>3</sup>Faculdade de Psicologia e de Ciências da Educação da Universidade do Porto.

---

### Introdução

Nas Escolas de Referência para a Educação Bilingue de Alunos Surdos (EREBAS), as aulas de Educação Física decorrem em ambiente inclusivo e a prática de uma educação bilingue representa um desafio para os professores de Educação Física. A escassa existência de ferramentas de ensino adaptadas aos alunos pode comprometer o sucesso na disciplina, a motivação para a prática e as suas aprendizagens. Assim, a construção de ferramentas, como é o caso dos manuais, dicionários e glossários, entre outros materiais assume uma importância essencial, quer para a disseminação e aprendizagem da Língua Gestual Portuguesa (LGP), quer para o sucesso destes alunos.

### Objetivo

Localizar e recolher os léxicos em LGP específicos da terminologia técnica de seis modalidades desportivas, Andebol, Basquetebol, Futebol, Voleibol, Atletismo e Ginástica Artística; e construir um glossário desportivo.

### Materiais e Métodos

Constituída por especialistas/treinadores, atletas das várias modalidades desportivas selecionadas e

surdos nativos falantes de LGP. Para a recolha de dados foi criado um instrumento designado Vídeio dos Gestos Motores (VGM), constituído pela demonstração do *skill* motor referente aos termos técnicos das 6 modalidades. A recolha dos gestos, referentes a cada termo desportivo, foi realizada na comunidade surda e junto de surdos ligados ao desporto, após a visualização do VGM.

### Resultados

A edição final consiste numa proposta de Glossário Desportivo, em formato de DVD, constituído por 219 entradas agrupadas por modalidade desportiva, cada palavra/expressão é apresentada em LP escrita, Língua Gestual e pela demonstração do *skill* motor correspondente.

### Conclusões

O glossário desportivo multimédia que foi construído é formado por gestos emergentes oriundos da comunidade surda. Pretende ser uma ferramenta que possa ser utilizada por professores, interpretes e alunos como um complemento de trabalho auxiliar de instrução e aprendizagem nas aulas de Educação Física.

**Palavras-chave:** EREBAS, Glossário desportivo, LGP, educação física.